

Tre giorni son che Nina

transposé une 3^e min ↓

Extrait de l'opéra « Gli tre ciccisbei ridicoli » de Vincenzo Legrenzio Ciampi (1719-1762), créé à Londres en 1749. Attribué par erreur pendant plus d'un siècle à Giovanni-Battista Pergolesi. Cette version est une transcription de l'original, contrairement à la version très remaniée généralement entendue.

Andantino

6 3 4 3 #6 7 # 6 5

5

Tre gior - ni son che Ni - na, che Ni - na in let - to se ne stà in -
men - tre il sior dot - to - re, dot - to - re à vi - si - tar la v`a à -

p

6 4 3 6 4 3 6 #6 7

10

Let - to se ne stà. il son - no l'as - sas - si - n`a, l'as - sas - si - na Sve - glia - te - la per pie -
vi - si - tar - la v`a. Ni - net - ta per a - mo - re, per a - mo - re in let - to se - ne

6 4 3 6 4 3 6 #6

-tà, — Sve - glia - te - la per pie - tà e cim - ba - li e tim - pa - ni e Pif - fe - ri sve - glia — te - mi Ni -
 stà, — in - let - to — se ne stà. e tim - pa - ni e pif - fa - ri e cim - ba - li sve - glia — te - mi Ni -

- net - ta sve - glia - te - mi Ni - net - ta per - chè non dor - ma più, — per - chè non — dor - ma
 - net - ta sve - glia - te - mi Ni - net - ta ac - cio non dor - ma più, — ac - cio non — dor - ma

15

più. Sve - glia - te - mi Ni - net - ta, — Ni - net - ta, per - che non — dor - ma — più.
 più. Sve - glia - te - mi Ni - net - ta, — Ni - net - ta, ac - cio non — dor - ma — più.

Du signe S à la fin

e

20

Tre giorni son che Nina,
che Nina in letto se nestà
Il sonno l'assassinà
Svegliatela per pietà !

E cimbali e timpani e pifferi
Svegliatemi Ninetta
Perchè non dorma più.

E mentre il sior dottore
a visitarla và,
Ninetta per amore,
In letto se ne stà.

E timpani e pifferi e cimbali...

Depuis trois jours déjà Nina
Nina est alitée
Le sommeil l'assassine
Sauvez-la par pitié !

Cymbales timbales et flûtes
Sauvez ma Ninetta
Afin qu'elle ne dorme plus !

Et pendant que le docteur
Vient pour la visiter
Ninetta, pour l'amour de Dieu,
Ne reste pas au lit.

Timbales flûtes et trompettes...

